

De verstrekking nr. 214244 mag aangerekend worden voor het dringend vermedicaliseerd transport van een patiënt die zich in een kritieke toestand bevindt, van het ene ziekenhuis naar het andere. »

§ 2. In § 2, wordt ten zesde aangevuld met de verstrekking nr. 214233-214244.

Art. 2. In artikel 22, van de bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 januari 1987, 13 november 1989 en 22 januari 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° wordt een als volgt gestelde alinea ingevoegd boven de hoofding « I. Diagnostische verstrekkingen » :

« Worden beschouwd als verstrekkingen waarvoor de bekwaaming van geneesheer-specialist voor fysische geneeskunde of voor fysiotherapie (O) vereist is : » ;

2° wordt een als volgt gestelde hoofding II ingevoegd na de verstrekking 558655—558666 :

« II. a) Therapeutische verstrekkingen » ;

3° wordt de hiernavolgende verstrekking ingevoegd na de verstrekking nr. 558751-558762 :

« 558773-558784

Vertebrale manipulaties (mag één keer per dag en maximum 3 keer per patiënt voor een zelfde behandeling worden geattesteerd) ..... K 15 ».

Art. 3. In artikel 25, van de bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 januari 1986, 7 januari 1987, 11 januari 1988, 22 juli 1988, 21 december 1988, 14 december 1989, 22 januari 1991, 7 juni 1991, 19 december 1991 en 5 maart 1992, wordt een nieuwe § 4, toegevoegd :

« § 4. De verstrekkingen nrs. 220135-220146, 239035-239046, 244252-244263, 300252-300263, 460154-460165, 460191-460202, 460235-460246, 460250-460261, 460272-460283, 460294-460305, 471553-471564, 471715-471726, 471796-471800, 472194-472205, 472356-472360, 472393-472404, 472415-472426, 472452-472463, 473056-473060, 473130-473141, 474014-474025, 474036-474040, 474095-474106, 474132-474143, 474154-474165, 474191-474202, 474213-474224, 474250-474261, 474272-474283, 474294-474305, 474331-474342, 474353-474364, 474390-474401, 475075-475086 en 477190—477201 mogen eveneens aangerekend worden door een geneesheer-specialist of kandidaat specialist met wachtdienst die voldoet aan de bepaling van § 3, wanneer zij uitgevoerd worden onder de voorwaarden voorzien in artikel 26, § 5. ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de eerste maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1991.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 92 — 2218

19 AUGUSTUS 1992

Koninklijk besluit betreffende de produktie van  
en de handel in gehakt vlees en vleesbereidingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij de wet van 15 april 1965 en op artikel 14, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1981;

La prestation n° 214244 peut être portée en compte dans le cas d'un transport médicalisé urgent d'un patient se trouvant dans un état critique, d'un établissement hospitalier à un autre. »

§ 2. Au § 2, le 6° est complété par la prestation n° 214233-214244.

Art. 2. A l'article 22, de l'annexe au même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 7 janvier 1987, 13 novembre 1989 et 22 janvier 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1° un alinéa libellé comme suit est inséré au-dessus du titre : « I. Prestations diagnostiques » :

« Sont considérées comme prestations qui requièrent la qualification de médecin spécialiste en médecine physique ou en physiothérapie (O) : » ;

2° un titre II libellé comme suit est inséré après la prestation 558655-558666 :

« II. a) Prestations thérapeutiques » ;

3° la prestation suivante est insérée après la prestation 558751-558762 :

« 558773-558784

Manipulations vertébrales (attestable une fois par jour et maximum trois fois par patient pour un même traitement) ..... K 15 ».

Art. 3. A l'article 25, de l'annexe au même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 30 janvier 1986, 7 janvier 1987, 11 janvier 1988, 22 juillet 1988, 21 décembre 1988, 14 décembre 1989, 22 janvier 1991, 7 juin 1991, 19 décembre 1991 et 5 mars 1992, un nouveau § 4 est ajouté :

« § 4. Les prestations n°s 220135-220146, 239035-239046, 244252-244263, 300252-300263, 460154-460165, 460191-460202, 460235-460246, 460250-460261, 460272-460283, 460294-460305, 471553-471564, 471715-471726, 471796-471800, 472194-472205, 472356-472360, 472393-472404, 472415-472426, 472452-472463, 473056-473060, 473130-473141, 474014-474025, 474036-474040, 474095-474106, 474132-474143, 474154-474165, 474191-474202, 474213-474224, 474250-474261, 474272-474283, 474294-474305, 474331-474342, 474353-474364, 474390-474401, 475075-475086 et 477190—477201 peuvent être portées en compte par tout médecin spécialiste ou candidat-spécialiste de garde répondant au prescrit du § 3, lorsqu'elles sont effectuées dans les conditions prévues à l'article 26, § 5. ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge* à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 92 — 2218

19 AOÛT 1992

Arrêté royal relatif à la production  
et au commerce de viandes hachées et de préparations de viandes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment l'article 13, modifié par la loi du 15 avril 1965 et l'article 14, modifié par la loi du 13 juillet 1981;

Gelet op de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1981;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel 2 en artikel 3, gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op de richtlijn van de Raad 88/657/EEG van 14 december 1988 tot vaststelling van de eisen voor de produktie van en het handelsverkeer in gehakt, vlees in stukken van minder dan 100 gram en vleesbereidingen en tot wijziging van de richtlijnen 64/433/EEG, 71/118/EEG en 72/462/EEG;

Gelet op het advies van de Raad voor veterinaire keuring;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de reglementering inzake de produktie van en de handel in gehakt, vlees in stukken van minder dan 100 gram en vleesbereidingen, zonder uitstel in overeenstemming dient gebracht te worden met de bepalingen van de richtlijn 88/657/EEG;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op :

1° vlees van slachtdieren of van gevogelte in gehakte of gemalen vorm of in stukken van minder dan 100 gram dat, buiten een koudebehandeling geen behandeling ter bevordering van de houdbaarheid heeft ondergaan, hierna genoemd « gehakt vlees »;

2° bereidingen, geheel of gedeeltelijk verkregen van vers vlees of gehakt vlees, waarvan de celstructuur na behandeling niet is aangetaast en waaraan andere levensmiddelen, kruiden of additieven zijn toegevoegd, hierna genoemd « vleesbereidingen ».

**Art. 2.** De produktie, de verpakking, de opslag, de controles, het vervoer en de handel in gehakt vlees en vleesbereidingen bestemd voor de nationale markt of voor de uitvoer moet geschieden onder de voorwaarden, vervat in de artikelen 3, 4, 8 en 18 van de richtlijn van de Raad 88/657/EEG van 14 december 1988 tot vaststelling van de eisen voor de produktie van en het handelsverkeer in gehakt, vlees in stukken van minder dan 100 gram en vleesbereidingen en tot wijziging van de richtlijnen 64/433/EEG, 71/118/EEG en 72/462/EEG.

**Art. 3.** De Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid behoort erkent de inrichtingen die voldoen aan de inrichtings- en exploitatievoorwaarden opgelegd door de in artikel 2 van dit besluit vermelde richtlijn en kent hen een nummer toe.

**Art. 4.** De bepalingen van dit besluit zijn niet van toepassing op de produktie van en de handel in gehakt vlees en vleesbereidingen die verkregen worden in inrichtingen die rechtstreeks aan de consument verkopen zonder vervoer of voorverpakking.

**Art. 5.** Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 19 augustus 1992.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr L. ONKELINX

Vu la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier, notamment l'article 3, modifié par la loi du 13 juillet 1981;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 2 et l'article 3, modifié par la loi du 22 mars 1989;

Vu la directive du Conseil 88/657/CEE du 14 décembre 1988 établissant les exigences relatives à la production et aux échanges de viandes hachées, de viandes en morceaux de moins de 100 grammes, et de préparations de viandes et modifiant les directives 64/433/CEE, 71/118/CEE et 72/462/CEE;

Vu l'avis du Conseil d'expertise vétérinaire;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la réglementation relative à la production et au commerce de viandes hachées, de viandes en morceaux de moins de 100 grammes et de préparations de viandes doit, sans délai, être mise en conformité avec les dispositions de la directive 88/657/CEE;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le présent arrêté est applicable aux :

1° viandes d'animaux de boucherie ou de volaille, sous forme hachée ou moulue ou en morceaux de moins de 100 grammes, n'ayant subi aucun traitement, autre que celui par le froid, de nature à assurer leur conservation, ci-après dénommées « viandes hachées »;

2° préparations, obtenues totalement ou partiellement à partir de viandes fraîches ou de viandes hachées, dont la structure cellulaire n'est pas affectée après traitement et auxquelles d'autres produits alimentaires, condiments ou additifs ont été ajoutés, ci-après dénommées « préparations de viandes ».

**Art. 2.** La production, l'emballage, le stockage, les contrôles, le transport et le commerce de viandes hachées et de préparations de viandes destinées au marché national ou à l'exportation doit s'effectuer dans les conditions prévues aux articles 3, 4, 8 et 18 de la directive du Conseil 88/657/CEE du 14 décembre 1988 établissant les exigences relatives à la production et aux échanges de viandes hachées, de viandes en morceaux de moins de 100 grammes et de préparations de viandes et modifiant les directives 64/433/CEE, 71/118/CEE et 72/462/CEE.

**Art. 3.** Le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions agréé les établissements qui remplissent les conditions d'équipement et d'exploitation, imposées par la directive visée à l'article 2 du présent arrêté et leur attribue un numéro.

**Art. 4.** Les dispositions du présent arrêté ne sont pas applicables à la production et au commerce de viandes hachées et de préparations de viandes, obtenues dans les établissements qui font la vente directe au consommateur, sans transport ni pré-conditionnement.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 19 août 1992.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX